

RAK+

Highly
effective
bactericidal
glaze

MAKE SURE
IT'S RAK



Table of contents

1. Intro

Page 6-9

- En* Health and safety as a lifestyle
- Fr* La santé et la sécurité comme mode de vie
- De* Gesundheit und Sicherheit als Lebensstil
- Es* Salud y seguridad como modo de vida
- It* Salute e sicurezza come stile di vita

2. How does it work?

Page 10-13

- En* Eliminates 99% of bacteria within 24 hours
- Fr* Élimine 99 % des bactéries dans les 24 heures
- De* Beseitigt 99 % der Bakterien innerhalb von 24 Stunden
- Es* Elimina el 99 % de las bacterias en 24 horas
- It* Elimina il 99% dei batteri entro 24 ore

RAK+

A significant plus for you
...and for your hosts!

3. The series

Page 14-29

<i>En</i>	Polaris, an extra white and extra solid porcelain	<i>De</i>	Polaris, ein Porzellan in Reinweiß von besonderer Festigkeit	<i>It</i>	Polaris, una porcellana extra bianca ed extra solida
-----------	---	-----------	--	-----------	--

<i>Fr</i>	Polaris, une porcelaine extra blanche et très solide	<i>Es</i>	Polaris, una porcelana extrablanca y extrasólida
-----------	--	-----------	--

Page 18-23

ACCESS +

Page 24-27

CHARM +

Page 28-29

ORION +

+

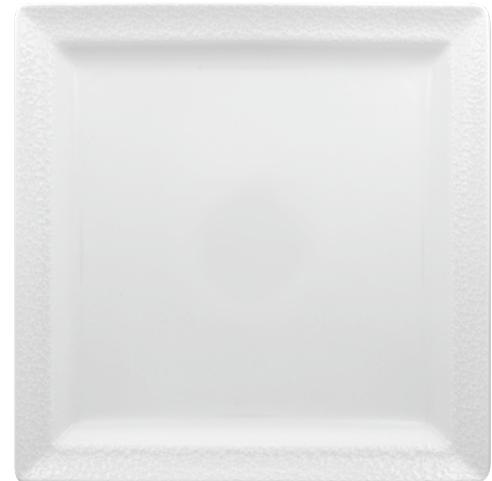
+

+

+

+

+



+

+

+

+



+

+

+

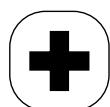
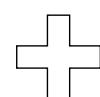
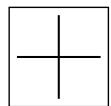
+

+

+

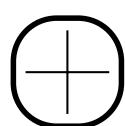
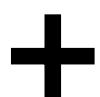
+

+



+

+



+





Health and safety as a lifestyle

En

RAK+ is a collection designed to combine functionality, hygiene and design.

The anti-bacterial glaze treatment ensures effectiveness that lasts the entire life of the product while maintaining the aesthetics of our ranges. This makes it easy for you to raise your hygiene standards without compromising the quality and complementarity inherent to the RAK Porcelain collections.

Fr

RAK+ est une collection pensée pour allier fonctionnalité, hygiène et design.

Le traitement des glaçures antibactériennes permet une efficacité permanente pendant toute la durée de vie du produit sans pour autant affecter l'esthétique de nos gammes. Ainsi, il vous est facile d'élever vos standards d'hygiène sans compromettre la qualité et la complémentarité inhérentes aux collections de RAK Porcelain.

De

Funktionalität, vereint mit Hygiene und Design – dieser Gedanke steht hinter der Kollektion RAK+.

Die antibakterielle Glasur bleibt über die gesamte Produktlebensdauer wirksam und wahrt die Ästhetik unserer Serien. Höhere Hygienestandards sind so problemlos möglich – ohne Abstriche bei der Qualität und Komplementarität, durch die sich die Kollektionen von RAK Porcelain auszeichnen.

Es

RAK+ es una colección diseñada para combinar funcionalidad, higiene y diseño.

El tratamiento de esmaltes antibacterianos garantiza que el producto siga siendo eficaz a lo largo de toda su vida útil sin afectar a la estética de nuestras gamas. Esto le permite elevar sus estándares de higiene sin comprometer la calidad y la complementariedad inherentes a las colecciones de RAK Porcelain.

It

RAK+ è una collezione progettata per combinare funzionalità, igiene e design.

Il trattamento antibatterico dello smalto garantisce che il prodotto rimanga efficace per tutta la sua durata, senza alcun impatto sull'estetica delle nostre gamme. Questo vi permette di elevare facilmente i vostri standard igienici, senza compromettere la qualità e la complementarità intrinseche delle collezioni RAK Porcelain



RAK +

Eliminate hygiene hazards

En

The anti-bacterial action withstands all tests and is the perfect complement to daily cleaning, preventing the growth of bacteria on surfaces.

This non-toxic technique also significantly reduces bad odours and ensures a healthy and pleasant working environment.

Fr

L'action antibactérienne résiste à toutes les épreuves et s'impose comme le complément parfait du nettoyage quotidien en évitant la prolifération des bactéries sur les surfaces.

Cette technique non toxique permet également de réduire significativement les mauvaises odeurs et de garantir un environnement professionnel sain et agréable.

De

Das antibakterielle Vorgehen hält allen Belastungen stand und ergänzt die tägliche Reinigung perfekt, da sie das Wachstum von Bakterien auf Oberflächen verhindert.

Zudem reduziert diese schadstofffreie Technik unangenehme Gerüche erheblich und sorgt für ein Umfeld, das gesund, sicher und angenehm ist.



Es

La acción antibacteriana resiste a todas las pruebas y es el complemento perfecto para la limpieza diaria, ya que evita la proliferación de bacterias en las superficies.

Esta técnica atóxica también permite reducir significativamente los olores desagradables y garantiza un entorno de trabajo saludable y agradable.

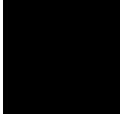
It

L'azione antibatterica resiste a tutti i test ed è il complemento perfetto per la pulizia quotidiana, per prevenire la proliferazione di batteri sulle superfici.

Inoltre, questa tecnica atossica riduce considerevolmente gli odori sgradevoli e assicura un ambiente professionale sano e piacevole.



2



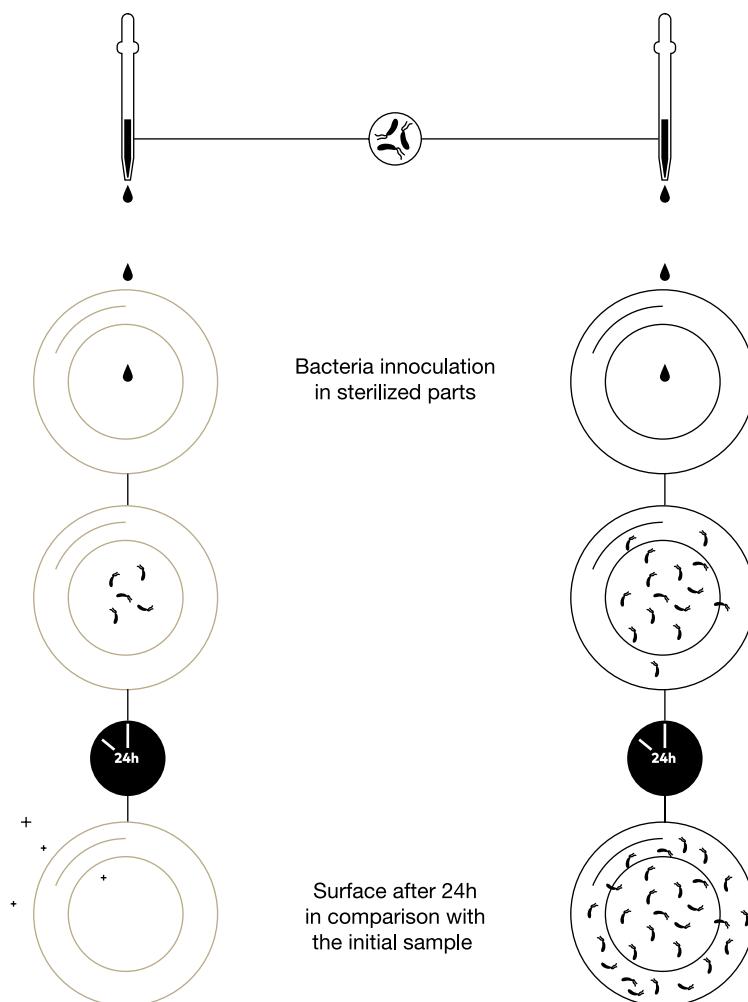
How does it work?

En

The glazes used are enriched with silver ions whose properties break the infection chains of pathogens, preventing their proliferation and diminishing their life span.

Thus, after 24 hours, 99% of the bacteria are eliminated and your dishes are constantly protected throughout their daily use, cleaning and care.

RAK+



Fr Les glaçures utilisées sont enrichies d'ions d'argent dont les propriétés brisent les chaînes d'infection d'agents pathogènes, empêchant leur prolifération et leur durée de vie.

Ainsi, au bout de 24 heures, 99% des bactéries sont éliminées et votre vaisselle est constamment protégée dans son usage, nettoyage et entretien au quotidien.

De Die Glasuren sind mit Silberionen angereichert, deren Eigenschaften die Infektionsketten von Krankheitserregern unterbrechen, ihre Vermehrung verhindern und ihre Lebensdauer verkürzen.

So sind nach 24 Stunden 99% der Bakterien abgetötet und Ihr Geschirr ist bei der täglichen Benutzung, Reinigung und Pflege durchgehend geschützt.

Es Los esmaltes utilizados están enriquecidos con iones de plata, cuyas propiedades rompen las cadenas de infección de los agentes patógenos, lo que impide su proliferación y su vida.

Así, al cabo de 24 horas, se elimina el 99 % de las bacterias y su vajilla queda protegida siempre durante su uso, limpieza y mantenimiento diarios.

It Gli smalti utilizzati sono arricchiti con ioni d'argento, le cui proprietà rompono le catene d'infezione degli agenti patogeni, impedendo la loro proliferazione e durata di vita.

Dopo 24 ore, sarà eliminato il 99% dei batteri e i vostri piatti saranno protetti costantemente nell'uso, nella pulizia e nella manutenzione quotidiani.



/// This collection is dedicated to improve hygiene and health.

Fr

Notre nouvelle technique est certifiée et repose sur une formule spéciale de glaçure appliquée à une sélection d'articles : semblable à celle employée sur les carreaux et couramment utilisée sur la céramique, elle élimine 99 % des bactéries en moins de 24 heures. Notre technologie d'adjuvants enrichis d'ions d'argent brise les chaînes d'infection d'agents pathogènes, empêchant leur prolifération et leur durée de vie. Sans vous dispenser de laver régulièrement votre vaisselle, elle assure une protection antibactérienne continue pendant 24 heures.

De

Unser neues Verfahren ist zertifiziert und basiert auf einer speziellen Glasurformel, die auf einer Auswahl von Produkten angewendet wird. Vergleichbar mit dem Verfahren, das bei Fliesen und Keramik verwendet wird, eliminiert es 99% der Bakterien innerhalb von 24 Stunden. Durch unsere mit Silberionen angereicherte Technologie wird der Lebenszyklus von Krankheitserregern unterbrochen und ihre Vermehrung und ihr Überleben verhindert. Über die regelmäßige Reinigung der Produkte hinaus ist die antibakterielle Schutzschicht rund um die Uhr aktiv.

En

Our new technique is certified and based on a special glaze formula applied to a selection of items: similar to tiles and popular on ceramics, it eliminates 99% of bacteria within 24 hours. Our silver ion-enriched technology breaks the life cycle of the pathogens stopping its proliferation and survival. While not eliminating the need for regular dishwashing, it provides continuous 24-hour anti-bacterial protection.

Es

Nuestra nueva técnica está certificada y se basa en una fórmula de esmalte especial aplicada a una selección de artículos: similar a la de los azulejos y popular en el sector de la cerámica, elimina el 99 % de las bacterias en 24 horas. Nuestra tecnología de mezclas mejoradas con iones de plata rompe el ciclo vital de los patógenos y detiene su proliferación y supervivencia. Si bien no le impide lavar los artículos de forma habitual, proporciona una protección antibacteriana continua durante 24 horas.

It

La nostra nuova tecnica è certificata e si basa su una speciale formula smaltata applicata a una selezione di articoli: simile alle piastrelle e popolare sulla ceramica, elimina il 99% dei batteri entro 24 ore. La nostra tecnologia di miscele migliorate con ioni d'argento rompe il ciclo di vita degli agenti patogeni arrestandone la proliferazione e la sopravvivenza. Pur non impedendovi di lavare gli articoli regolarmente, fornisce una protezione antibatterica continua per 24 ore.

3

En

Fr

Polaris, an extra white and extra solid porcelain

RAK Porcelain combines the finest raw materials with the expertise of the Research and Development department to make porcelain that is gleaming white. Every crucial detail has been taken into account in the production of this material in order to comply with constraints relating to use in the hospitality industry, with high levels of alumina oxides that give strength of a superior quality.

This results in a dazzling white vitro-porcelain called Polaris.

Polaris is exceptionally strong, tested in the independent Lucideon (UK) laboratories and SFC (France), who specialise in ceramic product analysis. Polaris porcelain has passed all the obligatory tests with flying colours, including abrasion resistance, behaviour under high temperature and mechanical shocks. The perfectly smooth non-porous glaze guarantees very high levels of hygiene and durability. Particular attention is paid to how the underside of the dish is polished, to protect stackable plates in the long-term.

The production techniques used depending on the various items include, pouring, pressured pouring, calibration and isostatic press.

Polaris, une porcelaine extra blanche et extra solide

Pour obtenir une porcelaine d'un blanc étincelant, RAK Porcelaine a réuni les meilleures matières premières et le savoir-faire de son département Recherche et Développement. Chaque détail crucial a été pris en compte pour la production de ce matériau afin de respecter les contraintes liées à l'usage en hôtellerie, avec un fort taux d'oxydes d'alumine qui confère une robustesse d'une qualité supérieure.

Le résultat obtenu est une vitro-porcelaine d'un blanc intense éclatant appelée Polaris.

Polaris détient une résistance exceptionnelle, testée dans les laboratoires indépendants Lucideon (R.U.) et SFC (France), spécialisés dans les analyses de produits céramiques. La porcelaine Polaris passe brillamment toutes les catégories d'essais obligatoires, comme la résistance à l'abrasion, le comportement sous hautes températures, les chocs mécaniques. La glaçure non poreuse d'un lisse parfait garantit une hygiène et une longévité de très haut niveau. Une attention particulière est apportée au polissage des talons afin de préserver durablement les pièces empilables.

Les techniques de production utilisées en fonction des diverses pièces sont le coulage, le coulage sous-pression, le calibrage et la presse isostatique.

De

Polaris, ein Porzellan in Reinweiß von besonderer Festigkeit

Um strahlend weißes Porzellan herstellen zu können, vereint RAK Porzellan die hochwertigsten Rohstoffe mit dem Know-how seiner Entwicklungsabteilung. Bei der Herstellung dieses Materials wurde jedes entscheidende Detail berücksichtigt, um den Anforderungen einer Verwendung im Hotelbereich gerecht zu werden; u. a. besitzt es einen hohen Gehalt an Aluminiumoxid, der dem Porzellan eine Festigkeit von höchster Qualität verleiht.

Das Ergebnis ist ein intensiv weiß glänzendes Vitroporzellan mit dem Namen Polaris.

Polaris ist von außergewöhnlich hoher Festigkeit und wurde in den unabhängigen Labors Lucideon (GB) und SFC (Frankreich) getestet, die auf die Analyse von Keramikprodukten spezialisiert sind. Das Porzellan Polaris hat alle erforderlichen Testkategorien mit hervorragenden Ergebnissen bestanden, darunter Abriebbeständigkeit, Verhalten bei hohen Temperaturen und mechanische Stoßfestigkeit. Die perfekte und nicht poröse Glätte der Glasur garantiert hygienische Oberflächen und hohe Langlebigkeit. Ein besonderes Augenmerk wird auf die Verstärkung der Ränder gelegt, um dauerhaft stapelbare Produkte zu gewährleisten.

Zu den verwendeten Produktionstechniken je nach den verschiedenen Artikeln gehören das Gießen, das Druckgießen, die Kalibrierung und das isostatische Pressen.

Es

Polaris, una porcelana ultra blanca y ultra sólida.

Para obtener una porcelana de un blanco reluciente, RAK Porcelain ha combinado las mejores materias primas y el conocimiento de su departamento de Investigación y Desarrollo. En la producción de este material se ha tenido en cuenta cada detalle crucial, para así satisfacer las condiciones ligadas al uso en la hostelería, con una alta tasa de óxidos de aluminio que le confiere una robustez de una calidad superior.

El resultado obtenido es una vitroporcelana de un blanco intenso resplandeciente denominada Polaris.

Polaris muestra una resistencia excepcional, probada en los laboratorios independientes Lucideon (RU (ou) Reino Unido) y SFC (Francia), especializados en el análisis de productos cerámicos. La porcelana Polaris supera con nota todas las categorías de pruebas obligatorias, como la resistencia a la abrasión, el comportamiento bajo altas temperaturas o los choques mecánicos. El liso perfecto del vidriado, no poroso, garantiza un nivel de higiene y una durabilidad ideal. Para conservar de forma duradera las piezas susceptibles de apilarse, se reserva una atención particular al pulido de los pies de apoyo.

Las técnicas de producción utilizadas en función de las distintas piezas son el moldeado, el moldeado bajo presión, el calibrado y el prensado isostático.

It

Polaris, la porcellana bianchissima e resistente

Per ottenere una porcellana di un bianco brillante, RAK Porcelain ha combinato le migliori materie prime e le competenze del suo settore di ricerca e sviluppo. Per la produzione di questo materiale, ogni fondamentale dettaglio è stato tenuto in considerazione al fine di rispettare i vincoli per l'uso nel settore alberghiero, con un'elevata percentuale di ossidi di alluminio che conferisce una robustezza di qualità superiore.

Il risultato ottenuto è una vitro porcellana di un bianco brillante intenso chiamata Polaris.

Polaris è dotata di una resistenza eccezionale testata nei laboratori indipendenti Lucideon (UK) e SFC (Francia), specializzati nelle analisi dei prodotti ceramici. La porcellana Polaris ha superato brillantemente tutte le prove nelle categorie obbligatorie, come la resistenza all'abrasione, il comportamento a temperature elevate e urti meccanici. La smaltatura perfettamente liscia e non porosa garantisce un'igiene e una durata di altissimo livello. Particolare attenzione viene rivolta alla lucidatura della parte inferiore per preservare a lungo i pezzi impilabili.

Le tecniche di produzione utilizzate in funzione dei diversi pezzi sono la fusione, la pressofusione, la taratura e la pressa isostatica.

**Built
to
last**



En

Warranty

RAK Porcelain and its distribution networks offer you a limited warranty covering chipping for several series.

We will replace all chipped items with an identical product on condition that the claim is addressed to the distributor that delivered and invoiced the items within the warranty period. Depending on the type of product, certain items come with a 5-year guarantee or a lifetime guarantee (list of articles covered by a warranty available on our website).

This warranty is only valid for the normal use of the products. The warranty does not cover breakage or damage arising from misuse or non-ordinary use of our products. Only edge chips on the rim of the items are covered by the warranty (on the edges of the lip of plates, dishes and bowls). Any damage caused to the handles of cups and mugs will not result in replacement of the products.

Products with special or bespoke decorations and those that have been decorated by a third party and have required firing in the kiln are not covered by the edge chip warranty.

Fr

Garantie

RAK Porcelaine et ses réseaux de distribution vous offrent une garantie limitée couvrant les ébréchures sur plusieurs séries.

Tout article ébréché sera remplacé à l'identique à condition que la réclamation soit adressée au distributeur ayant livré et facturé l'article et ce, dans la limite de la garantie accordée. En fonction de l'article, il peut s'agir d'une garantie limitée de 5 ans ou d'une garantie à vie (liste des articles couverts par une garantie disponible sur notre site web).

Cette garantie est uniquement valable en cas d'utilisation normale des produits. La garantie ne couvre pas le bris ou les dommages résultant d'une utilisation abusive ou non-ordinaire de nos produits. Seules les ébréchures situées à la périphérie des articles sont couvertes (bord des ailes des assiettes, plats et bols). Les dommages causés aux anses des tasses et chopes ne donneront pas lieu au remplacement des produits.

Les produits faisant l'objet d'une décoration spéciale ou personnalisée par nos services de même que les produits ayant subi une opération de décoration par un tiers ayant nécessité un passage au four de cuisson ne sont pas couverts par la garantie ébréchure.

De

Garantie

RAK Porzellan und seine Vertriebsstrukturen bieten Ihnen bei mehreren Kollektionen eine eingeschränkte Garantie für Kantenabsplitterungen.

Artikel mit Absplitterungen werden durch einen identischen Artikel ersetzt, sofern der Anspruch innerhalb der Garantiefrist bei dem Händler geltend gemacht wird, der die Artikel geliefert und in Rechnung gestellt hat. Je nach Produktart sind einige Artikel durch eine 5-Jahres Garantie oder durch eine lebenslange Garantie abgedeckt (Die Liste der Artikel, die von einer Garantie abgedeckt sind, ist auf unserer Website verfügbar).

Diese Garantie gilt nur, wenn der Gebrauch der Produkte als gewöhnlich und angemessen anzusehen ist. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Brüche oder Schäden, die durch Missbrauch oder nicht alltäglichen Gebrauch unserer Produkte entstehen. Die Garantie gilt ausschließlich für Absplitterungen an Rändern bzw. Kanten (Kanten von Tellerrändern, Ränder von Schalen und Schüsseln). Beschädigungen an den Henkeln von Tassen und Krügen führen nicht zum Ersatz der Produkte.

Von uns speziell dekorierte oder personalisierte Produkte sowie Produkte, die von Dritten mittels eines Verfahrens dekoriert wurden, welches einen Brennvorgang im Ofen umfasst, sind von der Garantie gegen Absplitterungen ausgenommen.



Es

Garantía

RAK Porcelain y sus redes de distribución ofrecen una garantía limitada para varias serie cubriendo desportilladuras.

Todo artículo desportillado se sustituirá por otro idéntico, siempre y cuando la reclamación se dirija al distribuidor que haya entregado y facturado dicho artículo y se realice en el periodo que establezca el acuerdo de garantía de cada colección o referencia. Dependiendo de los diferentes artículos comprados, unos tienen una garantía de desportillado de cinco años y otros incluyen dicha garantía de por vida (por favor, consulte los diferentes artículos y sus garantías en nuestra web).

Esta garantía solo es válida si los productos se han usado de una manera considerada como normal y adecuada. Solo están cubiertas las desportilladuras situadas en la parte exterior de los artículos (bordes de las alas de los platos, bandejas y cuencos). Los daños en las asas de tazas y jarras no darán derecho a la sustitución de los productos.

La garantía contra desportilladuras no cubre los productos que presentan una decoración especial o personalizada por nuestros servicios, ni tampoco los productos sometidos a una operación de decoración por parte de terceros que haya exigido una cocción en horno.

It

Garanzia

RAK Porcelain e le sue reti di distribuzione offrono una garanzia limitata che copre le scheggiature per la maggior parte delle serie.

Qualsiasi articolo che riporti scheggiature, verrà sostituito con lo stesso prodotto a condizione che la comunicazione di reclamo sia inviata al distributore che ha consegnato e fatturato gli articoli, entro i limiti della garanzia concordata. A seconda dell'articolo, può trattarsi di una garanzia limitata di 5 anni o di una garanzia a vita (l'elenco degli articoli coperti da garanzia è disponibile sul nostro sito web).

La presente garanzia è valida soltanto per un utilizzo dei prodotti considerato normale e opportuno. Soltanto le scheggiature riportate sul bordo degli articoli sono coperte dalla garanzia (bordo di piatti e coppette). I danni causati a manici di tazze e boccali non danno diritto alla sostituzione dei prodotti.

I prodotti che presentano decorazioni particolari o personalizzazioni realizzate da noi, così come i prodotti che sono stati decorati da terzi e che hanno subito un passaggio nel forno di cottura, non sono coperti dalla garanzia scheggiature.



ACCESS +

En

Access is a complete hotel series with no less than 50 pieces. Suitable for banqueting and busy restaurants, its elegant lines are incredibly solid. Most of the pieces can be stacked and the plates feature reinforced edges.

Fr

Access est une série hôtelière complète ne comptant pas moins de 50 articles. Adaptée au banqueting et restaurants de grande affluence, sa ligne élégante possède une solidité extrême, avec la majeure partie de ses pièces empilables et des assiettes aux bords renforcés.

De

Als vollständige Serie für das Hotelgewerbe enthält Access nicht weniger als 50 Artikel. Unser elegantes Sortiment, das unter anderem Teller mit verstärktem Rand bietet und dessen Stücke größtenteils stapelbar sind, zeichnet sich durch absolute Stabilität aus und ist vor allem auf Banketts und Restaurants mit hohem Besucheraufkommen abgestimmt.

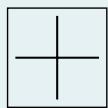
Es

Access es una serie para hostelería que está compuesta por 50 piezas. Idónea para banquetes y restaurantes de gran capacidad, la elegancia de sus líneas esconde una solidez insuperable. Además, la mayor parte de las piezas son apilables y los platos tienen los bordes reforzados.

It

Access è una serie alberghiera completa che conta non meno di 50 articoli. Adatta al banqueting e ai ristoranti con forte affluenza, la sua linea elegante possiede una solidità estrema, con la maggior parte dei pezzi impilabili e piatti dai bordi rinforzati.

DESIGN BY MIKAELA DÖRFEL





Flat plate

Assiette plate

Teller flach

Plato llano

Piatto piano

+ASFP31 31 cm / 12 1/5"

6

+ASFP29 29 cm / 11 1/2"

+ASFP28 28 cm / 11" Ⓣ

12

+ASFP27 27 cm / 10 2/3"

+ASFP25 25 cm / 9 7/8"

+ASFP24 24 cm / 9 4/9"

+ASFP21 21 cm / 8 2/9"

12

+ASFP19 19 cm / 7 2/5"

+ASFP17 17 cm / 6 2/3"

+ASFP15 15 cm / 6"

24



Deep plate

Assiette creuse

Teller tief

Plato hondo

Piatto fondo

+ASDP30 30 cm / 11 4/5"

6

+ASDP28 28 cm / 11" Ⓣ

+ASDP26 26 cm / 10 1/5"

+ASDP23 23 cm / 9"

12



Oval plate

Plat ovale

Platte oval

Fuente oval

Piatto ovale

+ASOP36 35.5 x 26 cm
14 x 10 1/4"

+ASOP34 33.5 x 24.5 cm
13 1/3 x 9 5/6"

6

+ASOP28 28 x 20 cm
11 1/9 x 8"

12



Bowl

Bol

Schale

Bol

Coppetta

+ASBW21 21 cm - 130 cl

8 1/4" - 42 1/4 oz

6

+ASBW18 18 cm - 75 cl

7" - 23 2/3 oz

+ASBW16 16 cm - 60 cl

6 2/7" - 18 3/5 oz

+ASBW12 12 cm - 33 cl

4 2/3" - 7 4/9 oz

12



Cream soup bowl, 2 handles

Tasse à bouillon, 2 anses

Suppentasse, 2 Henkel

Bol consomé, 2 asas

Scodella per zuppa, 2 manici

+ASCS30 30 cl / 10 5/6 oz

12



Stackable cream soup bowl

Tasse à bouillon empilable

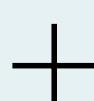
Suppentasse stapelbar

Bol consomé apilable

Scodella per zuppa impilabile

+ASCS02 30 cl / 10 1/7 oz

12



⌚ Extra time for deliveries to Europe
Délai supplémentaire pour livraison en Europe
Zusätzliche Lieferzeit für Europa
Plazo suplementario para entregas en Europa
Tempi di consegna aggiuntivi per l'Europa

ACCESS +



Cream soup bowl without handle

Tasse à bouillon sans anse
Suppentasse ohne Henkel
Bol consomé sin asas
Scodella per zuppa senza manici

+ASCS01 33 cl / 11 1/6 oz

12



Tea cup

Tasse à thé
Teetasse
Taza a té
Tazza da tè

+ASCU23 22 cl / 7 4/9 oz

12



Saucer

Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino

+ASSA17 > +ASCS02

17 cm / 6 2/3"



Coffee cup

Tasse à café
Kaffeetasse
Taza a café
Tazza da caffè

+ASCU20 20 cl / 6 3/4 oz

12



Cereal bowl

Bol à céréales
Müsli-Schale
Tazón de cereales
Copetta per cereali

+ASCB16 16.5 cm / 6 1/2"

12



Saucer

Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino

+ASSA15 > +ASCU09 / +ASCU20 /
+ASCU23 / +ASMG45

15.5 cm / 6 1/9"

12



Breakfast cup

Tasse à déjeuner
Frühstückstasse
Taza a desayuno
Tazza da colazione

+ASMG45 46 cl / 15 5/9 oz

12



Espresso cup

Tasse à expresso
Espressotasse
Taza a espresso
Tazza da espresso

+ASCU09 9 cl / 3 oz

12



Saucer

Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino

+ASSA13 > +ASCU09

13 cm / 5 1/8"

12



Mug

Chope
Becher
Mug
Mug
+ASMG36 36 cl / 12 1/6 oz
+ASMG30 30 cl / 10 1/7 oz
12



Stackable coffee cup

Tasse à café empilable
Kaffeetasse stapelbar
Taza a café apilable
Tazza da caffè impilabile
+ASSC20 20 cl / 6 3/4 oz
12



Saucer

Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino
+ASSA15 > +ASMG30 / +ASMG36
15.5 cm / 6 1/9"
12



Saucer

Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino
+ASSA15 > +ASSC09 / +ASSC20 / +ASSC23
15.5 cm / 6 1/9"
12



Stackable breakfast cup

Tasse à déjeuner empilable
Frühstückstasse stapelbar
Taza a desayuno apilable
Tazza da colazione impilabile
+ASSM45 45 cl / 15 2/9 oz
12



Stackable espresso cup

Tasse à expresso empilable
Espressotasse stapelbar
Taza a expreso apilable
Tazza da espresso impilabile
+ASSC09 9 cl / 3 oz
12



Saucer

Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino
+ASSA17 > +ASSM45
17 cm / 6 2/3"
12



Saucer

Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino
+ASSA13 > +ASSC09
13 cm / 5 1/8"
12



Stackable tea cup

Tasse à thé empilable
Teetasse stapelbar
Taza a té apilable
Tazza da tè impilabile
+ASSC23 23 cl / 7 7/9 oz
12



Stackable mug

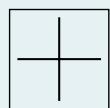
Mug empilable
Becher stapelbar
Mug apilable
Mug impilabile
+ASSM36 36 cl / 12 1/6 oz
12



Saucer

Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino
+ASSA15 > +ASSM36
15.5 cm / 6 1/9"
12

ACCESS +



Coffee pot & lid

Cafetière & couvercle
Kaffeekanne & Deckel
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

+ASCP70 75 cl / 25 1/3 oz

4

Lid for coffee pot

Couvercle pour cafetière
Deckel für Kaffeekanne
Tapa para cafetera
Coperchio per caffettiera

+ASCP70LD > +ASCP70

12



Coffee pot & lid

Cafetière & couvercle
Kaffeekanne & Deckel
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

+ASCP35 37 cl / 12 1/2 oz

4

Lid for coffee pot

Couvercle pour cafetière
Deckel für Kaffeekanne
Tapa para cafetera
Coperchio per caffettiera

+ASCP35LD > +ASCP35

12



Teapot & lid

Théière & couvercle
Teekanne & Deckel
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

+ASTP80 80 cl / 27 oz

4



Lid for teapot

Couvercle pour théière
Deckel für Teekanne
Tapa para tetera
Coperchio per teiera

+ASTP80LD > +ASTP80

12

**Teapot & lid**

Théière & couvercle
Teekanne & Deckel
Tetera & tapa
Teiera & coperchio
+ASTP45 50 cl / 17 oz

4

**Jug**

Carafe
Krug
Jarra
Caraffa
+ASJG100 100 cl / 33 4/5 oz

4

**Creamer**

Crémier
Milchkännchen
Lechera
Bricco da latte
+ASCR40 40 cl / 13 1/2 oz
 6
+ASCR25 25 cl / 8 4/9 oz
+ASCR15 16 cl / 5 2/5 oz
 12

**Gravy boat**

Saucière
Sauciere
Salsera
Salsiera
+ASGB35 38 cl / 12 6/7 oz
+ASGB25 26 cl / 8 4/5 oz
+ASGB15 16 cl / 5 2/5 oz
 12

**Sugar bowl & lid**

Sucrerie & couvercle
Zuckerdose & Deckel
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio
+ASSU23 21 cl / 7 1/9 oz
 12

**Butter ramekin**

Ramequin à beurre
Butterschälchen
Platillo para mantequilla
Coppetta da burro
+ASBR07 7 cm - 7 cl
2 3/4" - 2 3/8 oz
 12

**Pepper shaker**

Poivrier
Pfefferstreuer
Pimentero
Pepiera
+ASPS01
 6

Lid for sugar bowl

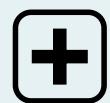
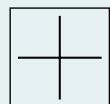
Couvercle pour sucrier
Deckel für Zuckerdose
Tapa para azucarero
Coperchio per zuccheriera
+ASSU23LD > **+ASSU23**
 12

**Salt shaker**

Salière
Salzstreuer
Salero
Saliera
+ASSS01
 6

Extra time for deliveries to Europe
Décal supplémentaire pour livraison en Europe
Zusätzliche Lieferzeit für Europa
Plazo suplementario para entregas en Europa
Tempi di consegna aggiuntivi per l'Europa

CHARM +



En

Charm brightens the mood with its sparkling personality from breakfast to late dinners. Setting a warm atmosphere, Charm oozes a sensual experience throughout its vast array of shapes and forms.

Fr

Étincelante, Charm illumine les repas, du petit-déjeuner jusqu'au souper tardif. Offrant une grande diversité en termes de formes, la gamme Charm confère à votre table convivialité et sensualité.

De

Charm steigert mit seinem funkelnden Charakter die Atmosphäre jeder Mahlzeit – vom Frühstück bis zum späten Dinner. Charm versprüht ein sinnliches Erlebnis durch Gestalt und Form in großer Vielfalt und sorgt für ein warmes Ambiente.

Es

Charm irradia luminosidad y resplandor desde el desayuno hasta la cena para hacer de cada comida un momento de divino placer. Esta colección aporta calidez al entorno con su atractivo acabado para brindar una experiencia singular a través de sus diferentes formatos y tamaños.

It

Charm esalta le sensazioni con la sua vivace personalità, dalla colazione alle cene tardive. Creando un'atmosfera calda, Charm emana un'esperienza sensuale attraverso una vasta gamma di forme e strutture.



Rectangular flat plate

Assiette plate rectangulaire
Teller flach rechteckig
Plato llano rectangular
Piatto piano rettangolare

+CHPCLRP38 38.5 x 21 cm
15 1/6 x 8 1/4"

6

+CHPCLRP29 29 x 12 cm
11 1/2 x 4 3/4"

12



Round deep plate

Assiette creuse ronde
Teller tief rund
Plato hondo redondo
Piatto fondo rotondo

+CHPCLDP28 28 cm / 11"
+CHPCLDP24 24 cm / 9 4/9"

12



Square flat plate

Assiette plate carrée
Teller flach quadratisch
Plato llano cuadrado
Piatto piano quadrato

+CHPCLSP27 27.5 cm / 10 5/6"
+CHPCLSP24 24.5 cm / 9 4/7"
+CHPCLSP17 17 cm / 6 7/9"

12

+CHPCLSP12 12.5 cm / 4 7/8"

6



Flat coupe plate

Assiette coupe plate
Teller flach coup
Plato llano coupe
Piatto piano senza falda

+CHPONPR28 28 cm / 11 1/9"
+CHPONPR24 24 cm / 9 4/9"

12



Round flat plate

Assiette plate ronde
Teller flach rund
Plato llano redondo
Piatto piano rotondo

+CHPCLFP31 31 cm / 12"
+CHPCLFP28 28 cm / 11"

6

+CHPCLFP28 28 cm / 11" ⊖

+CHPCLFP27 27 cm / 10 3/5"

+CHPCLFP24 24 cm / 9 2/5"

12

+CHPCLFP21 21 cm / 8 1/7"

+CHPCLFP17 17 cm / 6 1/2"

24



Deep coupe plate

Assiette creuse coupe
Teller tief coup
Plato hondo coupe
Piatto fondo senza falda

+CHPOND31 31 cm - 163 cl
11 2/3" - 60 6/7 oz

6

+CHPOND28 28 cm - 125 cl
11" - 46 2/3 oz

+CHPOND26 26 cm - 98 cl
10 1/5" - 33 1/7 oz

+CHPOND23 23 cm - 69 cl
8 3/4" - 23 2/3 oz

12



Extra deep round plate

Assiette extra creuse ronde
Teller extra tief rund
Plato extra hondo redondo
Piatto extra fondo rotondo

+CHPCLXD26 26 cm - 48 cl
10 2/7" - 17 oz

+CHPCLXD23 23 cm - 32 cl
9" - 11 1/6 oz

6

Extra time for deliveries to Europe
Délai supplémentaire pour livraison en Europe
Zusätzliche Lieferzeit für Europa
Plazo suplementario para entregas en Europa
Tempi di consegna aggiuntivi per l'Europa

CHARM +



Oval platter

Plat ovale

Platte oval

Fuente oval

Piatto ovale

+CHPONOP21 21 x 15 cm

8 1/4 x 6"

12



Non stackable cup

Tasse non empilable

Tasse nicht stapelbar

Taza no apilable

Tazza non impilabile

+CHPCLCU23 23 cl / 7 7/9 oz

+CHPCLCU09 9 cl / 3 oz

12



Square salad bowl

Saladier carré

Salatschale quadratisch

Ensaladera cuadrada

Insalatiera quadrata

+CHPCLSB16 16 cm - 5 cm - 40 cl

6 2/7" - 5 1/5" - 13 1/2 oz

+CHPCLSB14 14 cm - 5 cm - 32 cl

5 1/2" - 4 1/3" - 10 5/6 oz

12



Stackable cup

Tasse empilable

Tasse stapelbar

Taza apilable

Tazza impilabile

+CHPCLSC23 23 cl / 7 7/9 oz

+CHPCLSC09 9 cl / 3 oz

12



Cereal bowl

Bol à céréales

Müsli-Schale

Tazon de cereales

Coppetta per cereali

+CHPASCB16 16.5 cm / 6 1/2"

12



Saucer for cup

Soucoupe pour tasse

Untere für Tasse

Platillo para taza

Piattino per tazza

+CHPCLSA15 > +CHPCLCU23 /

+CHPCLSC23

15 cm / 6"

+CHPCLSA13 > +CHPCLCU09 /

+CHPCLSC09

12.5 cm / 5"

12



Cream soup bowl

Tasse à bouillon

Suppentasse

Bol consomé

Scodella per zuppa

+CHPCLCS01 10.5 cm - 6 cm - 30 cl

4 1/7" - 2 1/3" - 10 1/7 oz

12



Saucer for bouillon cup

Soucoupe pour tasse à bouillon

Untere für Suppentasse

Platillo para bol consomé

Piattino per scodella per zuppa

+CHPCLSA17 > +CHPCLCS01

17 cm / 6 2/3"

12



**Mug**

Mug

Becher

Mug

Mug

+CHPASMG36 36 cl / 12 1/6 oz

12

**Salt shaker**

Salière

Salzstreuer

Salero

Saliera

+CHPCLSS01

6

**Stackable mug**

Mug empilable

Becher stapelbar

Mug apilable

Mug impilabile

+CHPASSM36 36 cl / 12 1/6 oz

12

**Pepper shaker**

Poivrier

Pfefferstreuer

Pimentero

Pepiera

+CHPCLPS01

6

**Creamer**

Crémier

Milchkännchen

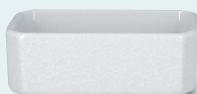
Lechera

Bricco da latte

+CHPCLCR25 25 cl / 8 4/9 oz

+CHPCLCR15 15 cl / 5 oz

12

**Sugar pack holder**

Sucrerie à sachets

Zuckertütschale

Azucarero sobre

Portabustine da zucchero

+CHPBASH01 11.5 x 7.5 cm - 4.5 cm - 20 cl

4 1/2 x 3" - 1 7/9" - 6 3/4 oz

6



ORION +



En

Like the homonymous constellation, Orion radiates starry whiteness. Coupe-shaped plates exude timeless elegance and are available in various sizes.

Fr

Comme la constellation du même nom, Orion irradie une blancheur étoilée. Ses assiettes de forme coupe dégagent une élégance intemporelle, disponibles dans des dimensions variées.

De

Wie das gleichnamige Sternbild erstrahlt Orion in sternenklarem Weiß. Seine Teller in Schüsselform verbreiten eine zeitlose Eleganz und sind in verschiedenen Größen erhältlich.

Es

Como la constelación del mismo nombre, Orion irradiia una blancura estrellada. Sus platos de tipo coupe emanan una elegancia intemporal y están disponibles en varias dimensiones.

It

Proprio come l'omonima costellazione, Orion irradia un candore stellato. I suoi piatti a forma di coppa rivelano un'eleganza eterna, disponibile in varie dimensioni.



- Flat coupe plate**
 Assiette coupe plate
 Teller flach coup
 Plato llano coupe
 Piatto piano senza falda
+ONPR31 31 cm / 12"
 6
+ONPR29 29.5 cm / 11 1/2"
+ONPR28 28 cm / 11 1/9"
+ONPR27 27 cm / 10 1/2"
+ONPR24 24 cm / 9 4/9"
+ONPR21 21 cm / 8 2/9"
 12
+ONPR18 18 cm / 7"
+ONPR15 15 cm / 6"
 24

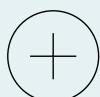


- Deep coupe plate**
 Assiette creuse coupe
 Teller tief coup
 Plato hondo coupe
 Piatto fondo senza falda
+ONDPA28 28 cm - 138 cl
 11" - 46 2/3 oz
+ONDPA23 22 cm - 70 cl
 8 3/4" - 23 2/3 oz
 12

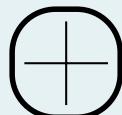


- Oval platter**
 Plat ovale
 Platte oval
 Fuente oval
 Piatto ovale
+ONOP36 36 x 27 cm
 14 1/6" x 10 5/8"
+ONOP32 32 x 23 cm
 12 3/5 x 9"
 6

- +ONOP26** 26 x 19 cm
 10 1/4 x 7 1/2"
+ONOP21 21 x 15 cm
 8 1/4 x 6"
 12



Extra time for deliveries to Europe
 Délai supplémentaire pour livraison en Europe
 Zusätzliche Lieferzeit für Europa
 Plazo suplementario para entregas en Europa
 Tempi di consegna aggiuntivi per l'Europa





CONCEPT AND GRAPHIC DESIGN BY LOLA & RAK PORCELAIN MARKETING

PHOTO CREDITS:
MATTHIEU CELLARD

PRINTED BY: KRÜGER DRUCK + VERLAG

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

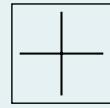
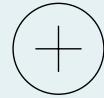
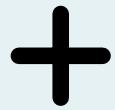
+

+

+

+

+



RAK Porcelain LLC
P.O. Box - 30113 - Ras Al Khaimah
United Arab Emirates
T +971 7 223 8905
F +971 7 223 8311
rakporcelain@rakporcelain.com

RAK Porcelain Europe S.A.
440, Z.A.E. Wolser F
L-3290 Bettembourg - Luxembourg
T (+352) 26 36 06 65
F (+352) 26 36 04 65
info@rakporcelaineurope.com

RAK Porcelain USA Inc
330 Crown Court
Oakdale, PA 15071
USA
T +1 (866)-552-6980
info@rakporcelainusa.com



Follow us!

